



BANCO CENTRAL EUROPEO

14 de mayo de 2002

NOTA DE PRENSA

ESTADO FINANCIERO CONSOLIDADO DEL EUROSISTEMA al 10 de mayo de 2002

I. Partidas no relacionadas con operaciones de política monetaria

En la semana que finalizó el 10 de mayo de 2002 la posición neta del Eurosistema en moneda extranjera (diferencia entre, por un lado, la suma de las partidas 2 y 3 del activo y, por otro, la suma de las partidas 7, 8 y 9 del pasivo) disminuyó en EUR 100 millones hasta situarse en la cifra de EUR 258.200 millones, como consecuencia de las operaciones de cartera y por cuenta de clientes.

Las reservas mantenidas por el Eurosistema de **valores negociables emitidos en euros por residentes en la zona del euro** (partida 7 del activo) se situaron en EUR 30.300 millones, tras registrar un aumento de EUR 200 millones. La cifra de **billetes en circulación** (partida 1 del pasivo) se incrementó en EUR 2.800 millones hasta el nivel de EUR 297.300 millones. Los **depósitos de Administraciones Públicas** (partida 5.1 del pasivo) aumentaron en EUR 500 millones hasta la cifra de EUR 47.800 millones.

II. Partidas relacionadas con las operaciones de política monetaria

El volumen de préstamo neto concedido por el Eurosistema a entidades de crédito (diferencia entre la partida 5 del activo y la suma de las partidas 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 y 4 del pasivo) experimentó un aumento de EUR 6.800 millones hasta alcanzar la cifra de EUR 171.800 millones. El miércoles 8 de mayo de 2002, venció una **operación principal de financiación** de EUR 60.000 millones y se liquidó otra nueva por valor de EUR 66.000 millones.

El importe correspondiente a la **facilidad marginal de crédito** (partida 5.5 del activo) fue prácticamente inapreciable, aproximadamente igual al registrado la semana anterior, mientras que el correspondiente a la **facilidad de depósito** (partida 2.2 del pasivo) fue de EUR 200 millones, frente al importe de EUR 1.100 millones registrado la semana anterior.

III. Cuentas corrientes de entidades de crédito de la zona del euro

Como consecuencia de todas las transacciones realizadas, las **cuentas corrientes** mantenidas por las entidades de crédito con el Eurosistema (partida 2.1 del pasivo) se incrementaron en EUR 5.300 millones hasta alcanzar la cifra de EUR 134.100 millones.

Banco Central Europeo

División de Prensa e Información

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente



BANCO CENTRAL EUROPEO

Estado financiero semanal consolidado del Eurosistema al 10 de mayo de 2002

(millones de euros)

Activo	Saldo al 10 de mayo de 2002	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones	Pasivo	Saldo al 10 de mayo de 2002	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones
1 Oro y derechos en oro	139.502	0	1 Billetes en circulación	297.335	2.833
2 Activos en moneda extranjera frente a no residentes en la zona del euro			2 Depósitos en euros mantenidos por entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria		
2.1 Activos frente al FMI	30.720	-403	2.1 Cuentas corrientes (incluidas las reservas mínimas)	134.083	5.308
2.2 Depósitos, valores, préstamos y otros activos exteriores	230.907	1.449	2.2 Facilidad de depósito	191	-892
	261.627	1.046	2.3 Depósitos a plazo	0	0
3 Activos en moneda extranjera frente a residentes en la zona del euro	23.914	-57	2.4 Operaciones temporales de ajuste	0	0
4 Activos en euros frente a no residentes en la zona del euro			2.5 Depósitos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	1	0
4.1 Depósitos, valores y préstamos	4.970	-253		134.275	4.416
4.2 Activos procedentes de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0	3 Otros pasivos en euros con entidades de crédito de la zona del euro	2.304	119
	4.970	-253	4 Certificados de deuda emitidos	2.939	0
5 Préstamos en euros concedidos a entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria			5 Depósitos en euros de otros residentes en la zona del euro		
5.1 Operaciones principales de financiación	114.923	5.922	5.1 Administraciones Públicas	47.806	465
5.2 Operaciones de financiación a más largo plazo	59.999	0	5.2 Otros pasivos	5.822	-106
5.3 Operaciones temporales de ajuste	0	0		53.628	359
5.4 Operaciones temporales estructurales	0	0	6 Pasivos en euros con no residentes en la zona del euro	8.515	-1.082
5.5 Facilidad marginal de crédito	14	0	7 Pasivos en moneda extranjera con residentes en la zona del euro	1.405	-23
5.6 Préstamos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	10	-7	8 Pasivos en moneda extranjera con no residentes en la zona del euro		
	174.946	5.915	8.1 Depósitos y otros pasivos	18.929	1.088
6 Otros activos en euros frente a entidades de crédito de la zona del euro	253	-6	8.2 Pasivos derivados de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0
7 Valores emitidos en euros por residentes en la zona del euro	30.330	195		18.929	1.088
8 Créditos en euros a las Administraciones Públicas	67.708	0	9 Contrapartida de los derechos especiales de giro asignados por el FMI	6.990	0
9 Otros activos	88.366	944	10 Otros pasivos	64.635	74
			11 Cuentas de revalorización	136.887	0
			12 Capital y reservas	63.775	0
Total activo	791.617	7.784	Total pasivo	791.617	7.784

Los totales y subtotales pueden no corresponder a la suma exacta de las distintas partidas debido al redondeo de las cifras.